



بِسْمِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



جامعة العربي بن مهيدى أم البوachi

كلية الآداب واللغات

قسم اللغة والأدب العربي

علم البلاغة العربية البيان والمعانى والبدىع / ج2

دروس و أعمال موجهة في مادة: البلاغة العربية

جذع مشترك.

الأفواج: الأول و الثاني



المجاز

تعريف المجاز: عرف البلاغيون المجاز بأنه اللفظ المستعمل في غير ما وضع له، لعلاقة (أو مناسبة) بين معناه الأصلي والمعنى الذي نقل إليه، مع وجود قرينة مانعة من إرادة المعنى الوضعي.

والعلاقة بين المعنى الأصلي والمعنى المجازي قد تكون علاقة مشابهة فيكون المجاز في هذا الحالة استعارة، فإن لم تكن العلاقة مشابهة كان المجاز مرسلاً.

إذا أطلق لفظ المجاز قصد به المجاز اللغوي وهناك نوع آخر من المجاز يسمى المجاز العقلي ويكون في الإسناد، وسنقدم المجاز المرسل أولاً ثم نورد بعده المجاز العقلي.

المجاز المرسل:

المرسل ضد المقيد، والمجاز المرسل هو ما لم تكن العلاقة فيه علاقة مشابهة (لأنه بذلك يصبح استعارة).

ومقصود بالعلاقة في المجاز: الأمر الذي يقع به الارتباط بين المعنى الحقيقي والمعنى المجازي، أو هي وجه المناسبة بين المعنيين، كأن تكون علاقة جزء بكل، أو علاقة سب بسبب، أو علاقة مجاور بما يجاوره.

وقد ذكر البلاغيون طائفة من العلاقات في المجاز المرسل أهمها:

علاقة السببية: وذلك أن يطلق لفظ السبب ويراد المسبب (النتيجة) كقوله تعالى: (فمن شهد منك الشهر فليصممه) (البقرة: 185)، فالذي يُرى هو الملال لا الشهر، ولكن لما كان الملال سبباً للشهر أطلق لفظ الشهر مراداً به هلاله.

ومنه قول الشاعر:

إذا نزل السحاب بأرض قوم رعيناه وإن كانوا غضابا



فالذي يُرعى هو العشب، ولكن عَبَرَ عنه بلفظ السحاب لكونه سبباً له.

علاقة المسببة: وذلك أن يذكر المسبب ويراد السبب كما في قوله تعالى: (وينزل لكم من السماء رزقا) فلما كان الماء الذي يتزل من السماء سبباً للرزق ذكر الرزق (وهو المسبب أو النتيجة) وأريد به سببه (وهو الماء).

علاقة الكلية: وذلك أن يطلق اللفظ الدال على الكل ويراد به جزءه، كقوله تعالى متحدثاً عن الكفار: (يجعلون أصابعهم في آذانهم من الصواعق حذر الموت)، فالأصابع يراد بها الأنامل (أي رؤوس الأصابع) فعبر بالكل والمراد جزء منه.

علاقة الجزئية: وذلك أن يذكر الجزء ويراد منه الكل، وذلك كإطلاق لفظ الرقبة مراداً به الإنسان، في قوله تعالى: (فتحرير رقبة) (المجادلة: ٣)، فلما كانت الرقبة هي موضع القيد في الحيوان، كانت الرقبة أخصّ في التعبير عن الحرية وعَبَرَ بها (وهي جزء) وأريد الكل، (أي الإنسان المستعبد) ومن هنا كانت العلاقة كليلة.

اعتبار ما كان: وذلك أن يعبر عن أمر ما بلفظ لا يدل على حالته الحاضرة، ولكن على حالة له سابقة، ومن نماذجه قوله تعالى: (وآتوا اليتامي أموالهم) (النساء: ٢)، فللمعنى: وآتوا الذين كانوا يتأمّلوا أموالهم، لأنّ اليتيم في اللغة يطلق على الصغير دون الكبير.

اعتبار ما يكون: وذلك أن يطلق اللفظ على ما يصير إليه، ومن أبرز شواهده قوله تعالى على لسان صاحبي يوسف في السجن: (إنِّي أراني أَعْصَرُ خمراً)، فالذى يحصر في الحقيقة هو العنبر لا الخمر ولكن لما كان مآل ما يحصر من العنبر أن يصير خمراً، عبر عنه بلفظ الخمر دالاً على العنبر، باعتبار ما يصير إليه (إذا عصر).

الحالّية: وذلك أن يذكر ما في المحلّ والمراد المحلّ نفسه، كأن يقول الأعرابي البدوي: ضربنا خيامنا في الخصب، ومراده الأرض التي فيها الخصب.



وكل قول المسافر لصاحبه: كيف نترك المهدوء و نسكن المهرج والمرج، والمراد المكان الذي فيه المهرج والمرج. ومن الشواهد القرآنية على هذا لدى البالغين قوله تعالى: (إن الأبرار لففي نعييم).

فالمعنى – كما قال البالغيون – : إن الأبرار لففي الجنة ذات النعيم.

ومنه قول النبي:

إني نزلت بكمابين ضيفهم عن القرى وعن الترحال محدود

فالمعنى: إني نزلت بأرض قوم كذابين.

المحلية: وذلك أن يذكر المحل والمقصود من هو حالٌ فيه، كقول أبناء يعقوب لأبيهم: (واسأل القرية التي كنا فيها) (يوسف: 82).

المراد: واسأله أهل القرية، وكقوله تعالى: (فليدع ناديه) (العلق: 17)، فالمراد أهل النادي الحالون فيه.

ومن هذا قولهم: سرق اللص البيت والمراد ما في البيت.

الآلية: وذلك أن تذكر آلة الشيء (أو أداته)، ويكون المراد ما يصر عنها أو ما هي أداه له، كإطلاق لفظ اللسان على اللغة التي هو آلتها، كما في قول موسى عليه السلام: (وأنجي هارون هو أفعص مني لسانا) (القصص: 34) أي هو أبین لغة، ومن قبيله قوله تعالى: (فأتوا به على أعين الناس لعلهم يشهدون) (الأنباء: 61) أي على مرأى من الناس، إذ لما كانت الأعين آلة الرؤية وأداتها أطلقت عليها وعبر بها عنها.

المجاورة: وذلك أن يذكر الشيء والمراد ما يجاوره.

ومن أشهر شواهد هذا النوع قول عنترة:

فشككت بالرمح الأصم ثيابه ليس الكريم على القنا بمحرم



فليس مراد الشاعر أن يخبر مفتخرًا عن ضربه ثوب خصميه بالرمي، ولكنّ مراده أنه شقّ جسم خصميه برميّه، فلماً كانت الثياب تجاور جسم الإنسان، ذكرها الشاعر قاصداً بها ما تجاوره.

المجاز العقلي: هو إسناد الفعل (أو ما يقوم مقامه) إلى غير ما هو له في الظاهر علاقة ما، مع وجود قرينة تمنع من أن يكون الإسناد على حقيقته.

علاقات المجاز العقلي:

الإسناد إلى الزمان: نحو قول الشاعر:

من سرّه زمان ساعته أزمان

حيث أسنّد الشاعر الإساءة والسرور إلى الزمن، وليس فاعلهما الحقيقي.

الإسناد إلى المكان: كقوله تعالى: (وجعلنا الأنهر تجري من تحتهم).

فأسند الجري إلى الأنهر والجاري ماؤها لا هي، وإنما هي مكان الماء الجاري.

الإسناد إلى السبب: وذلك أن ينسب الفعل إلى سببه لا إلى فاعله، كقول الشاعر:

إنِّي لمن معاشر أفنى أوائلهم قيل الكماماً ألا أين المحامونا

الإسناد إلى المصدر: وذلك أن يسند الفعل إلى المصدر بدل إسناده إلى اسم الفاعل.

ومنه قول الشاعر أبي فراس:

سيذكرني قومي إذا جد جدهم وفي الليلة الظلماء يفقد البدر

حيث أسنّد الجهد إلى الجد، (أي الاجتهد) وهو ليس فاعله، بل فاعله الجاد.



إسناد ما بني للفاعل إلى المفعول (**المفعولية**): نحو قوله تعالى: (فلينظر الإنسان مم خلق خلق من ماء دافق) (الطارق: 5-6) أي: مدفوق، وكذلك قولنا: بيت عامر أي: معمور، وسم ناقع أي: منقوع، وحمى آمن أي: مأمون.

1. إسناد ما بني للمفعول إلى الفاعل (الفاعلية): نحو قوله تعالى: (وجعلنا بين الذين لا يؤمنون بالآخرة حجابا مستورا) أي حجابا ساترا.

ومنه قوله تعالى: (إنه كان وعده مأتيا) (مريم: 61) والمراد اسم الفاعل، أي: آتيا.

بلاغة المجاز وجماله:

المجاز عند البالغين أهم شعب الإيحاء، ذلك أن المعنى لا يقدم فيه مباشرة، بل من خلال وسائل يزدوج فيها المعنى، فيكون على المتلقى أن يتجاوز المعنى الحرفي إلى ما يوحي به ويومئ إليه، وإلى هذا يعزى الحسن الذي يرجع . كما قال عبد القاهر. إلى زيادة تحصل في أصل المعنى⁽⁵⁵⁾.

ولئن كان من المسلم به لدى البالغين أن المجاز أبلغ من الحقيقة، فإن تعليلاً لهم لهذا الأمر تفاوت؛ فمنهم من اكتفى بتقرير أفضلية المجاز كابن رشيق الذي قال: "والمجاز في كثير من الكلام أبلغ من الحقيقة، وأحسن موقعا في القلوب والأسماع، وما عدا الحقائق من جميع الألفاظ ثم لم يكن محلا مختصا فهو مجاز، لاحتماله وجوه التأويل، فصار التشبيه والاستعارة وغيرها من محاسن الكلام داخلة تحت المجاز"⁽⁵⁶⁾.

وذهب عبد القاهر أبعد من هذا حين جعل مزية أحناس المجاز كامنة في طريقة تقدم المعنى، وكونه زيد في إثباته تأكيدا وتشديدا وقوه⁽⁵⁷⁾ ، ولكن هذا التعليل من عبد القاهر يبدو فيه التركيز على الإقناع أكثر من الإ茅اع، فحديثه عن زيادة إثبات المعنى يشعر بالمنحى الخطابي في تعليله، ولأجل هذا وجدنا بلاغيا آخر هو محمد بن علي

(55) الجرجاني، دلائل الإعجاز، ص 221.

(56) ابن رشيق، العمدة، 1/268.

(57) الجرجاني، دلائل الإعجاز، ص 95، 96.



الجرحاني يعقب على كلام عبد القاهر منبها إلى أن مزية التعبير المجازي تكمن في أنه "أوقع في النفس وألذ في الطبع"⁵⁸، وهذا التعليل أقرب إلى روح الأدب والفن، من الاقتصر في بيان بلاغة المجاز وجمالياته على الإثبات العقلي.

والتفت ابن الأثير إلى بعض التأثيرات النفسية للمجاز على المتلقى فقال: "وأعجب ما في العبارة المجازية أنها تنقل السامع عن خلقه الطبيعي في بعض الأحوال، حتى إنها ليس من بخيل، ويشجع بها الجبان، ويحمل بها الطائش المتسرع"⁵⁹.

وقف الرazi على بعض الجوانب النفسية لظاهرة المجاز، والانفعالات التي تحصل للمتلقى بسببه، فقال: "إن النفس إذا وقفت على تمام المقصود لم يبق لها شوق إليه أصلا... وإن لم تقف على شيء منه أصلا لم يحصل لها شوق إليه، فأما إذا عرفته من بعض الوجوه دون بعض، فإن القدر المعلوم يشوقها إلى تحصيل العلم، بما ليس بمحظوظ، فتحصل لها بسبب علمها بالقدر الذي علمته لذلة، وبسبب حرمانها من الباقي ألم، فتحصل هناك لذات وألام متعاقبة، وللذلة إذا حصلت عقب الألم كانت أقوى، وشعور النفس بها أتم... فلأجل هذا كان التعبير عن المعانى بالعبارات المجازية أللذ من التعبير عنها بالألفاظ الحقيقة"⁶⁰

و قريب من هذا ما ذكره السيوطى في المزهر من أن "التعبير بالحقيقة يفيد العلم، والتعبير بلوازم الشيء الذى هو المجاز لا يفيد العلم بال تماماً فيحصل دغدغة نفسانية، فكان المجاز أكد وألطف وأبلغ من الحقيقة"⁶¹.

إن الأسلوب المجازي يصل إلى غرضه في توكييد المعنى في النفس وتقريره وإثارة الانفعال المناسب فيها عن طريق إثارة التخييل المناسب لدى المتلقى وذلك بانتقاء الألفاظ الموجية ذات الدلالة التصويرية التي تهش لها النفس وتنبسط⁶².

(58) الجرجاني محمد بن علي، الإشارات والتنبيهات، ص 249، 250.

(59) ابن الأثير، المثل السائر، 1/ 73.

(60) عبد المطلب، البلاغة والأسلوبية، ص 171.

(61) السيوطى جلال الدين، المزهر في علوم اللغة وأنواعها، تحقيق: محمد أحمد جاد المولى وآخرون، دار الجليل بيروت،

.36/1



والعدول عن الحقيقة إلى المجاز يشد نفس المتلقى إلى النص، حين يتتجنب استعمال الألفاظ في دلالتها المألوفة، فإن كثرة استعمال الشيء في مورد معين والتعدد عليه في ذلك مدعوة لتوليد سأم النفس وضجرها ونفرتها منه، ولو كان محبباً إليها، وهذا أحد النواميس التي أودعها الله سبحانه نفس الإنسان⁶³.

وما كان الناس في لغة تناطحهم العادية يكتثرون من استعمال الألفاظ في الدلالة على معاناتها التي اصطلحوا عليها، فإن هذا الاستعمال (العادي) يورث الرتابة التي لا تحس النفس معها بالإقبال على هذا الاستعمال أو الشوق إليه، فكان الاستعمال المجازي قاطعاً لهذه الرتابة في استعمال الألفاظ والعبارات مبعداً سأم النفس وضجرها مثيراً تشوقها وانفعالها⁶⁴.

كما أن مختلف ضروب المجاز لا تخلي من مبالغة بدعة ذات أثر في حسن وجماله وخلابته وروعته.

62 ابن عبد الله أحمد شعيب : بحوث منهاجية في علوم البلاغة العربية، ص 136.

63 المرجع نفسه، ص 137.

64 المرجع نفسه، ص 138.



الاستعارة:

الاستعارة في اللغة تعني طلب الإعارة، أي طلب شيء للاستفادة به على أن يرده المستعار إلى صاحبه بعد استفادته منه.

أما الاستعارة عند البالغين فهي استعمال لفظ ما في غير ما وضع له، لعلاقة المشابهة مع وجود قرينة مانعة عن إرادة المعنى الموضوع له.

والاستعارة في حقيقتها تشبيه حذف أحد طرفيه (المتشبه أو المتشبه به) ولكنها أبلغ من التشبيه، فعندما ذكر القزويني مراتب التشبيه الشمانية جعلها تدرج في القواعد بحسب حذف عناصر التشبيه، إلى أن وصل إلى المرتبة الثامنة التي يفرد فيها المتشبه به بالذكر⁽⁶⁵⁾، وهي مرتبة بين التشبيه والاستعارة، ومعنى ذلك أن الاستعارة تبدأ عندما يستنفد التشبيه إمكاناته المجازية، وعلى ضوء ما سبق يمكن أن ندرك علة جعل التشبيه أساساً للاستعارة، ولمعدت أبلغ منه، ذلك أن التشبيه يمثل الأصل الافتراضي الذي تنطلق منه الاستعارة، فتمثل بذلك أكثر صور التشبيه غرابة وعدولاً.

وللاستعارة ركناً اثنين هما:

المستعار له والمستعار منه.

المستعار له: هو المتشبه.

والمستعار منه: هو المتشبه به.

ومع هذين الركنين لابد لكل استعارة من قرينة، إما لفظية وإما معنوية، ومن جامع هو الأمر الذي سوّغ الجمع بين المستعار له (أي المتشبه) والمستعار منه (معنى المتشبه به).

أقسام الاستعارة: قسمت الاستعارة تقسيمات شتى باعتبارات شتى أهمها:

– باعتبار طرفيها (اجتماعاً وافتراقاً):

(65) القزويني، الإيضاح، ص 227.



الاستعارة الوفاقية: وهي التي يمكن اجتماع طرفيها (المستعار منه والمستعار له) في شيء واحد، قوله تعالى: (أو من كان ميتا فأحييناه) (الأنعام: 122)، حيث استعير الإحياء للهداية، والإحياء والهداية يمكن اجتماعهما معاً.

الاستعارة العنادية: وهي التي لا يمكن اجتماع طرفيها في شيء واحد، كاستعارة اسم الميت للحبي الجاهل الكافر كما في قوله تعالى: (أو من كان ميتا) (الأنعام: 122) فإن اسم الميت استعير للكافر، ولا يمكن أن يجتمع الكفر والموت في شخص واحد.

باعتبار الجامع:

الاستعارة العامية (المبتذلة): وهي ما اشتهر على ألسنة الناس من الاستعارات كقولهم رأيت شمسا (للح米尔)، ولقيت أسدا (للسجاع)، ووردت بحرا (للمجواه).

الاستعارة الخacieة (الغريبة): وهي الاستعارة اللطيفة التي ارتفعت عن الابتذال والشيوخ، ومن شواهد البالغين الشهيرة على هذا النوع قول طفيلي الغنوبي:

وجعلت كوري فوق ناجية يقتات شحم سهامها الرحل

فهي استعارة غريبة قلما ينتبه إليها.

ومن الاستعارة الخacieة الغريبة أن يجمع بين عدة استعارات إلهاق الشكل بالشكل كقول أمرئ القيس:

فقلت له لما تمطى بصلبه وأردف أرجعا وناء بكلكل

باعتبار الطرفين والجامع:

– استعارة محسوس لمحسوس بوجه حسي: نحو قوله تعالى: (واشتعل الرأس شيئاً) (مريم: 40) فالشيب والنار كلها حسي.

– استعارة محسوس لمحسوس بوجه عقلي: كما في قوله تعالى: (وآية لهم الليل نسلخ منه النهار) (يس: 37)



فسلخ الشاة وزوال الضوء عن ظلمة الليل كلاماً حسي، وأما الجامع بينهما فهو ترتب أمر على آخر، أي ظهور لحم الشاة عقب نزع الجلد وظهور الليل عقب زوال الضوء، وهو أمر عقلي.

– استعارة محسوس والجامع مختلف: ومعنى هذا أن يكون بعض الجامع حسياً وبعضه عقلياً ومن أمثلة هذا النوع قول القائل: رأيت شمساً وهو يريده إنساناً كالشمس فيوضاءة والرفة فالوضاءة أمر حسي، والرفة أمر معنوي.

– استعارة معقول لمعقول: كما في قوله تعالى: (قالوا يا ولنا من بعثنا من مرقدنا) (يس: 52) حيث استعير الرقاد للموت، وكلاماً أمر معقول (غير محسوس).

– استعارة محسوس لمعقول: ومن شواهد قوله تعالى: (فاصدعاً بما تؤمر) (الحجر: 94)، فقد استعير الصدع الذي يكون في الأشياء المحسوسة لتلبيغ الرسالة وهو أمر معقول.

– استعارة معقول لمحسوس: ويمكن أن نمثل له بقوله تعالى: (إنما طغى الماء حملناكم في الجارية)، حيث استعير معنى التكبير والطغيان (وهو عقلي) لارتفاع الماء، بجامعة مجازة حد الاعتدال إلى مرتبة غير طبيعية.

الاستعارة التصريحية والاستعارة المكنية

الاستعارة التصريحية هي صورة من صور التشبيه الذي حذف منه المشبه وأطلق عليه اسم المشبه به، ومثال ذلك قول القائل: زرت بحراً زاحراً، وهو يقصد إنساناً كريماً أو عالماً، فإنه في الحقيقة شبه هذا الإنسان بالبحر، ولكنه لم يذكره واكتفى بذكر ما شُبِّه به.

ومن نماذج الاستعارة التصريحية قول الشاعر يصف امرأة:

فأمطرت لؤلؤاً من نرجس وسقط ورداً وعشت على العناب بالبرد

فقد استعار اللؤلؤ والنرجس والورد والعناب للدموع والعيون والخدود والأنانبل والأسنان على الترتيب، وسيجيئ هذه الاستعارة تصريحية لتصريحنا فيها باللفظ الدال على المشبه به.



ومن الاستعارات التصريحية في القرآن الكريم قوله تعالى: (كتاب أنزلناه إليك لتخرج الناس من الظلمات إلى النور) (إبراهيم: ١)، فقد شبه الكفر بالظلمات، والإيمان بالنور وحذف المشبه وأبقى المشبه به.

الاستعارة المكنية: وهي أن يذكر في الكلام لفظ المشبه، ويحذف المشبه به، ويشار إليه بذكر أحد لوازمه، كقول أبي ذؤيب المذلي:

**ألفيت كل تميمة لا تنفع
وإذا المنية أنشبت أظفارها**

فإنه شبه المنية بالسبع، ولكنه حذفه ورمز إليه بشيء من لوازمه وهي "الأظفار".

ومن ذلك قول الشاعر:

**ولئن نطقت بشكر ربك مفصحا
فلسان حالى بالشكایة أنطق**

حيث شبه الحال بإنسان، ولكنه طوى ذكره وأومأ إليه بأحد لوازمه وهو اللسان.

ومن الاستعارات المكنية في القرآن الكريم قوله تعالى: (ولا تنقضوا الأيمان بعد توكيدها) (النحل: ٩٢-٩١) فقد شبهت الأيمان (جمع يمين بمعنى الحلف) بالحبال، ثم حذف المشبه به (وهو الحال) وذكر المشبه (وهو الأيمان)، ولكن أبقي على شيء من لوازم المشبه به هو النقض.

ومن الاستعارة المكنية في الحديث النبوى قوله صلى الله عليه وسلم: (بني الإسلام على خمس) فقد شبه الإسلام بالبيت ذي الدعائم ولكن لم يذكره وإنما ذكر لازمه وهو البناء.

الاستعارة التحقيقية والتخيلية

الاستعارة التحقيقية: هي التي يكون المستعار له فيها أمراً محققاً إما حسياً وإما عقلاً.

فالتحقق الحسي كقول القائل: "رأيت أسدًا" فاصدا به رجلاً شجاعاً، فهو أمر متتحقق في الواقع.



والعقل، أن يتصور العقل تتحقق وإن لم يكن له وجود محسوس، كما في قوله تعالى: (اهدنا الصراط المستقيم) (الفاتحة: 6) فالصراط المستقيم مقصود به الإسلام، وهو أمر محقق ومتصور.

الاستعارة التخييلية: وهي ما كان المستعار له فيها متخيلاً غير محقق، وذلك كإثبات الأظفار للمنية في قول أبي ذؤيب:

إذا المنية أنشبت أظفارها ألفيت كل تميمة لا تنفع

ومثل هذا إثبات الجناح للذل وغير ذلك.

الاستعارة المطلقة والمرشحة والمجردة

المطلقة: هي التي لم تقترب بما يلائم المشبه والمشبه به، نحو: (ينقضون عهد الله)، وكقول أحدهم يصف بخيلاً: إنه سمين المال مهزول المعروف، فهي استعارة مكنية خلت بما يلائم المستعار منه والمستعار له.

والمرشحة: وهي التي قرنت بملائم المستعار منه (أي المشبه به) نحو: (أولئك الذين اشتروا الصنالة بالهدى فما ربحت بثارتهم)، استعير الشراء للاستبدال والاحتياط، ثم فرع عليه ما يلائم المستعار منه من الربح والتجارة وبذا كانت المرشحة أبلغ من غيرها لما فيها من تناسق التشبيه وادعاء تماثل المستعار له والمستعار منه.

وال مجردة: هي التي قرنت بملائم المستعار له (المشبب) نحو قول الشاعر:

فإن يهلك فكل عمود قوم من الدنيا إلى هلك يصير

فقد شبّه رئيس القوم بالعمود، ثم ذكر شيئاً يلائم المستعار له (المشبب) في قوله: إلى هلك يصير.

ومنها أيضاً قول ابن المعتز:



ما ترى نعمة السماء على الأرض وشكر الرياض للأمطار

شبه الرياض بإنسان ثم حذف المشبه به ورمز له بشيء من لوازمه وهو (شكراً) ولكنه ذكر معه ما يلائم المستعار له (الرياض) وهو الأمطار.

الاستعارة التمثيلية: هي الاستعارة المركبة التي تقوم على تشبيه صورة بصورة، أو حادثة بحادثة أخرى، وقد جرى كثير من هذه الاستعارات مجرى الأمثال كقولهم: "الصيف ضيغط للبن" لمن فرط في تحصيل أمر ثم طلبه بعد فوات أوانه.

وقولهم لمن يعمل عملاً لا طائل منه: "هو يحرث في البحر".

ومن الاستعارة التمثيلية قول صالح بن عبد القدس:

إذا كنت تبنيه وغيرك يهدم متى يبلغ البناء يوماً تماماً

ويضرب هذا المثل (الاستعارة) لمن يبدأ الإصلاح ثم يأتي غيره فيعمل ما يجب نقض إصلاحه.

ويعد البلاغيون الاستعارة التمثيلية أبلغ أنواع المجاز إذ مبناتها على التشبيه التمثيلي الذي وجه الشبه فيه صورة متزرعة من متعدد، ومن هنا كانت الاستعارة التمثيلية هيئة مركبة أو قضية أو حادثة نسبتها بحالة أو حادثة أخرى ونستدعي الأولى ونبعث فيها الحياة كلما أردنا أن نثبت للواقعية الحاضرة صورة تماثلها.

بلاغة الاستعارة وجمالياتها

أدرك البلاغيون بحسهم النبدي أن الاستعارة تمثل أكثر أنواع البيان تلبية لمطالب الأدبية، وأهمها وفاء بما ينبغي للأدب من مجاز وإيحاء، وكان عبد القاهر الجرجاني احتفاء خاص بالاستعارة، إذ رفع من شأنها وأراد أن يلفت الأنظار إلى قيمتها الفنية، فقال: "إذا تأملت أقسام الصنعة التي بها يكون الكلام في حد البلاغة، ومعها يستحق



وصف البراءة، وجدتها تفتقر إلى أن تعيرها [الاستعارة] حلاها، وتقتصر عن أن تنازعها مداها، وصادفتها نجوما هي بدرها، وروضا هي زهرها"⁽⁶⁶⁾.

وسبب هذه المزية، وهذا الفضل، هو قدرة الاستعارة الخاصة على التصوير والتخيل ونقل المشاعر والإيحاءات، "إإنك لترى بها الجماد حيا ناطقا والأعمم فصيحا، والأجسام الحُرس مُبَيِّنة، ومعاني الخفية بادية جلية"⁽⁶⁷⁾، كما يقول عبد القاهر، فهذه القدرة الفائقة للاستعارة على التشخيص والتجمسي ونقل المشاعر والإيحاءات يرافقها ويدعمها تكثيف للمعاني من خلال الإيجاز الذي تميز به العبارة الاستعارية، فيكون ما توحى به من المعاني أوسع بكثير من لفظها، يقول عبد القاهر متحدثاً عن هذا الأمر: "ومن خصائصها التي تذكر بها وهي عنوان مناقبها أنها تعطيك الكثير من المعاني باليسir من اللفظ، حتى تخرج من الصدفة الواحدة عدة من الدرر، وتجني من الغصن الواحد أنواعا من الشمر"⁽⁶⁸⁾.

وقد أدرك القدماء أن مبني الاستعارة على التشبيه من حيث إنه أصل لها، فهي تشبيه حذف أحد طرفيه ولكنها أعلى مقاماً من التشبيه، لأنها أكثر تحقيقاً لعملية الادعاء، وأكثر قدرة على إثبات المعنى المطلوب⁽⁶⁹⁾، ولكن كان التشبيه أقرب إلى التقريرية وال المباشرة، لاسيما في صورته الأولية، حيث يستخدم بجميع عناصره، فإنه يترقى في الأدبية حتى يبلغ درجة الاستعارة، وعلى ذلك تكون بداية الاستعارة عند أعلى مراتب التشبيه، ذلك أن الاستعارة تبني على مبدأ المشابهة ولكنها في الوقت ذاته تتطلب تناسياً لهذا المبدأ، حتى تتحقق ما ينبغي لها من توكيده وبمبالغة وإيحاء، ولذلك وجدنا البالغين يقررون أن الاستعارة تزيد حسناً ورونقًا كلما زدت التشبيه فيها إخفاء "حتى إنك تراها أعجب ما تكون إذا كان الكلام ألف تأليفاً إن أردت أن تفصح فيه"

(66) الجرجاني، أسرار البلاغة، ص.33.

(67) المرجع نفسه، ص.33.

(68) المرجع نفسه، ص.33.

(69) جابر عصفور، الصورة الفنية، ص.232.



بالتشبّيـه خرجـت إلـى شـيء يـحـطـ من درـجـتـه ويـضـعـ من قـدـرـه⁽⁷⁰⁾، أيـ أنـ ما يـعـزـىـ إلـىـ الاستـعـارـةـ منـ قـيـمـةـ إـنـماـ هوـ فيـ هـذـاـ التـنـائـيـ عنـ مـبـدـإـ المـشـابـهـ فـالـاستـعـارـةـ "ـمـنـ شـأـنـهـ أـنـ تـسـقـطـ ذـكـرـ المـشـبـهـ بـهـ وـتـطـرـحـهـ وـتـدـعـيـ لـهـ الـاسـمـ الـمـوـضـوعـ لـلـمـشـبـهـ بـهـ"⁽⁷¹⁾.

إنـ ماـ تـحـقـقـهـ الاستـعـارـةـ وـتـزـيدـ بـهـ عـلـىـ التـشـبـيـهـ هوـ ماـ سـمـاهـ الـقـدـماءـ الـمـبـالـغـةـ،ـ فـ"ـالـتـشـبـيـهـ يـحـصـلـ بـالـاستـعـارـةـ عـلـىـ وـجـهـ خـاصـ وـهـوـ الـمـبـالـغـةـ"⁽⁷²⁾،ـ وـبـصـيـفـ عـبـدـ الـقـاـهـرـ خـاصـيـةـ أـخـرـىـ تـحـقـقـهـ الاستـعـارـةـ وـهـيـ الـاـخـتـصـارـ وـالـإـبـحـازـ الـلـذـيـنـ جـعـلـهـمـ غـرـضاـ مـنـ أـغـرـاضـهـ"⁽⁷³⁾،ـ فـإـذـاـ اـجـمـعـ فـيـ الـاستـعـارـةـ الـإـبـحـازـ (ـفـيـ الـلـفـظـ)ـ وـالـمـبـالـغـةـ (ـفـيـ الـمـعـنـىـ)،ـ فإنـ هـذـاـ مـنـ أـقـوىـ أـسـبـابـ الـإـبـحـاءـ،ـ وـمـنـ هـذـاـ الـجـانـبـ تـنـأـيـ خـاصـيـةـ الاستـعـارـةـ الـأـسـاسـيـةـ الـتـيـ بـرـبـطـهـ الـمـعاـصـرـونـ بـالـتـكـيـفـ،ـ وـالـتـيـ يـعـدـهـ عـبـدـ الـقـاـهـرـ عـنـوـانـ مـنـاقـبـهـ،ـ لـأـنـهـ تـعـطـيـكـ الـكـثـيرـ مـنـ الـمعـانـيـ بـالـسـيـرـ مـنـ الـلـفـظـ.

وـعـكـنـ لـلـدـارـسـ أـنـ يـلـاحـظـ أـنـ مـوـقـعـ بـعـضـ الـبـلـاغـيـنـ مـنـ تـعـلـيلـ بـلـاغـةـ الاستـعـارـةـ اـتـسـمـ بـنـوـعـ مـنـ التـذـبذـبـ بـيـنـ الـانتـصـارـ جـانـبـ الـإـقنـاعـ الـعـقـليـ،ـ وـالـتـركـيزـ عـلـىـ جـانـبـ التـأـثـيرـ الـوـجـدـانـيـ،ـ فـرـأـيـنـاهـمـ يـجـعـلـونـ فـضـيـلـةـ الاستـعـارـةـ فـيـ تـأـكـيدـ الـمـعـنـىـ وـتـشـدـيـدـهـ وـالـمـبـالـغـةـ فـيـهـ،ـ وـهـذـاـ تـأـكـيدـ يـمـكـنـ أـنـ يـكـوـنـ ذـاـ طـابـعـ عـقـليـ إـقـنـاعـيـ،ـ وـيـمـكـنـ أـنـ يـكـوـنـ توـكـيدـاـ يـلـتـبـسـ بـالـتـأـثـيرـ الـوـجـدـانـيـ،ـ وـلـكـنـ الرـازـيـ يـنـحـوـ فـيـ تـعـلـيلـهـ لـمـرـيـةـ الاستـعـارـةـ مـنـحـيـ إـقـنـاعـيـاـ خـالـصـاـ،ـ حـينـ يـعـدـ التـشـبـيـهـ مـكـوـنـاـ مـنـ مـقـدـمـتـيـنـ كـلـ وـاحـدـةـ مـنـهـمـ مـشـكـوكـ فـيـهـ،ـ وـأـمـاـ الاستـعـارـةـ فـيـانـ مـقـدـمـتـهاـ الثـانـيـةـ يـقـيـنـيـةـ،ـ وـالـشـكـ كـلـمـاـ كـانـ أـقـلـ فـيـ الـمـقـدـمـاتـ الـمـنـتـجـةـ،ـ كـانـتـ الدـعـوـيـ مـنـ القـبـولـ أـقـرـبـ⁽⁷⁴⁾،ـ وـجـعـلـ الاستـعـارـةـ بـرـهـانـاـ عـقـليـاـ بـهـذـاـ الشـكـلـ يـفـقـدـهـ طـابـعـهـ الـإـبـحـائـيـ التـخـيـلـيـ،ـ وـخـاصـيـتـهـ الـفـنـيـةـ.

(70) ابن الأثير، الجامع الكبير، ص 84.

(71) المرجاني، أسرار البلاغة، ص 210.

(72) المرجع نفسه، ص 207، 208.

(73) المرجع نفسه، ص 208.

(74) الرازى، نهاية الإيجاز، ص 163.



غير أن بعض البالغين أدرك أن الاستعارة لا يمكن أن تقتصر أغراضها على تقرير المعنى وتوكيده والإقناع به، بل أغراضها أكثر من أن تحصر، وقد ذكر منها العسكري التأكيد والمبالجة والإيجاز والحسن والتأثير⁽⁷⁵⁾، ف الحديث العسكري عن المبالغة والإيجاز خاصة، هو إشارة إلى ما للاستعارة من أثر في الإيحاء والتخييل، من حيث إن الإيجاز يقتضي أن تكون المعاني المحصلة من اللفظ أكبر من بنائه الصوتية.

ويتجلى اهتمام البالغين بحمليات الاستعارة أكثر من خلال معالجتهم لبعض أنواعها التي لاحظوا أنها أكثر قدرة على التصوير والتشخيص.

من ذلك حديث الجرجاني عن الاستعارة النادرة كالتالي في قول الشاعر:

وسالت بأعناق المطي الأباطح⁽⁷⁶⁾

فهو يحاول أن يستشف ملامح الصورة الفنية التي يوحى بها هذا الشطر فيقول: "أراد أنها سارت سيراً حثيثاً في غاية السرعة، وكانت في سرعة لين وسلامة كأنها كانت سبولاً وقعت في تلك الأباطح فجرت بها"⁽⁷⁷⁾.

كما ذكر ضمن هذا النوع أيضاً قول الشاعر:

سالت عليه شباب الحي حين دعا أنصاره بوجوه كالدنانير⁽⁷⁸⁾

فهذه الاستعارة توحى بأنه "مطاع في الحي وأنهم يسرعون إلى بحثه، وأنه لا يدعونهم لحرب أو نازل خطب إلا أتوا وكثروا عليه واذدحروا حواليه، حتى تجدهم كالسيول تحيط بهنا وهنها وتنصب من هذا وذاك، حتى يغض بها الوادي ويطفح منها"⁽⁷⁹⁾، فهذه المعاني

(75) العسكري، الصناعتين، ص 295.

(76) البيت في لسان العرب، مادة (طرف)، نسبة صاحب الوساطة إلى ابن الطفري، ونسبة في الحماسة البصرية إلى عقبة بن كعب بن زهير، ونسبة في زهر الآداب إلى كثير. وأوله: أحذتنا بأطراف الأحاديث بيننا.

(77) الجرجاني، دلائل الإعجاز، ص 97.

(78) نسبة القزويني إلى ابن المعتز، ولم أقف عليه في ديوانه.

(79) دلائل الإعجاز، ص 97.



كلها لم يصرح بها البيت بداهة، ولكن عبد القاهر استوحاها منه ومن الاستعارة التي تضمنها.

وأشار عبد القاهر إلى إيحاء الاستعارة المكنية في قول لبيد:

وَغَدَّاً رِيحٌ قدْ كَشَفَتْ وَقْرَةً إِذْ أَصْبَحَتْ بِيْدِ الشَّمَالِ زَمامَهَا⁽⁸⁰⁾

فالشاعر أراد أن يثبت للشمال في تصريفها الغداة على طبيعتها شبه الإنسان قد أخذ الشيء بيده يقلبه ويصرفه كيف يريد، فلما أثبت لها مثل فعل الإنسان باليد استعار لها اليد⁽⁸¹⁾، ومثل هذه الاستعارة تقوم على نوع من التشخيص تصعب معالجته من خلال تلك العلاقة الضيقية المفترضة بين المستعار والمستعار له، وإنما ينبغي أن يعالج من خلال مبدأ جوهري، يقدر طبيعة الفعالية الخاصة التي يمارسها الخيال الشعري⁽⁸²⁾.

ومن بين طرق الإيحاء في الاستعارة، ما سماه البلاغيون الترشيح الذي مبناه على تناسى التشبيه، كما في بيت أبي تمام:

وَيَصُدُّ حَتَّى يَظْنَ الْجَهُولُ بَأْنَ لَهُ حَاجَةٌ فِي السَّمَاءِ

فلولا أن قصده أن يتناسى التشبيه ويصمم على إنكاره فيجعله صاعدا في السماء من حيث المسافة المكانية لما كان لهذا الكلام من وجه⁽⁸³⁾.

ومن أنواع الاستعارات التي أشاد عبد القاهر بطاقتها الإيحائية الفائقة، ما سماه الاستعارة العقلية، حين يكون التشبه مأخوذا من الصور العقلية، كاستعارة النور للبيان،

(80) ديوان لبيد بن ربيعة، تحقيق: إحسان عباس، مطبعة حكومة الكويت، 1962، ص 315.

(81) المرجع نفسه ، ص 328.

(82) عصفور، الصورة الفنية، ص 239، 238.

(83) الفرويني، الإيضاح، ص 259، 258، والبيت في ديوان أبي تمام، ص 312.



وبه ليس له هيئة أو صورة، كما قال الجرجاني، وإنما واستعارة الصراط للدير هو صورة عقلية⁽⁸⁴⁾.

وكما أن للاستعارة الحسية إيحاءها المعتمد على التحسيم والتصوير وبث الحياة والحركة في الجمادات، فإن للاستعارة العقلية إيحاءها أيضاً، ولكنها إيحاء مختلف؛ لأن التشبيه فيه يُؤخذ من الأشياء المعقولة في الأغلب، يقول عبد القاهر متحدثاً عن الاستعارة العقلية: "هذا الضرب هو المنزلة التي تبلغ عندها الاستعارة غاية شرفها، ويتسع لها كيف شاءت المجال في تفنتها وتصرفها، وهبنا تخلص لطيفة روحانية، فلا يصرها إلا ذوو الأذهان الصافية والعقول النافذة، والطبع السليمة"⁽⁸⁵⁾، فقوله: (لطيفة روحانية) إشارة إلى تلك الظلال التي تقتربن بالاستعارة العقلية، وتشير ما تشير من إيحاءات وأخيلة في ذهن المتلقى.

وهكذا فإن الاستعارة أهم أشكال الإيحاء وصوره، وهي أقدر من التشبيه على التصوير والتخيل، ونقل المشاعر والإيحاءات، ولذلك كانت أعلى مراتب التشبيه هي أولى مراتب الاستعارة، وإذا كان التشبيه يحافظ على استقلال طفيفه، فإن الاستعارة قد تدمج طرق الصورة محدثة نوعاً من التفاعل الحي بينهما، وهو ما يعزز جماليتها.

(84) ينظر: الجرجاني، أسرار البلاغة، ص 49، 50.

(85) المرجع نفسه، ص 50.



الاستاذ عبد الرحيم عزاب

باب التوفيق